



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 июля 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ВТОРОГО ЕЖЕГОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ  
ADIRONDACK CHALLENGE**

*В мероприятии, посвященном развитию туризма в горах Адирондак, которое пройдет в течение всего дня в воскресенье, 20 июля, примет участие губернатор штата Вермонт Питер Шумлин (Peter Shumlin) и другие официальные представители власти*

**ПРИМЕЧАНИЕ: Представителям СМИ, желающим принять участие, предлагается зарегистрироваться на вебсайте [press.rsvp@exec.ny.gov](mailto:press.rsvp@exec.ny.gov) до 7 часов вечера в пятницу**

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о подробностях проведения второго ежегодного фестиваля Adirondack Challenge, направленного на подъем туризма и развитие возможностей отдыха на природе в регионе. В ходе проведения фестиваля губернатор Куомо примет участие в соревнованиях по рафтингу, совместно с губернатором штата Вермонт Питером Шумлиным, а также многочисленными представителями местных администраций и туристической отрасли.

«Цель фестиваля Adirondack Challenge – привлечь внимание к красотам и возможностям отдыха на свежем воздухе, имеющимся у посетителей региона. Второй ежегодный фестиваль штата Нью-Йорк продемонстрирует все, что могут предложить вам горы Адирондак как никогда прежде, – сказал губернатор Куомо. – В прошлом году при проведении фестиваля мы установили высокую планку, что привлекло большое количество представителей различных туристических отраслей, руководителей предприятий и официальных лиц, а в этом году мы подняли ее еще выше».

Дочери Куомо и Сандра Ли примут участие в соревнованиях по рафтингу в команде губернатора.

В нынешнем году следующие рафты примут участие в соревнованиях:

- Команда Демократической конференции Законодательного собрания штата Нью-Йорк, капитан – спикер собрания Шелдон Сильвер (Sheldon Silver)
- Команда Республиканской конференции Сената штата Нью-Йорк, капитан – сенатор Бетти Литтл (Betty Little)

- Команда Независимой демократической конференции Сената штата Нью-Йорк, капитан – лидер большинства Джефф Кляйн (Jeff Klein)
- Команда Демократической конференции Сената штата Нью-Йорк, капитан – лидер большинства Андреа Стюарт-Казенс (Andrea Stewart-Cousins)
- Команда округа Онондага, капитан – глава исполнительной власти округа Джоани Махоуни (Joanie Mahoney)
- Команда города Олбани, капитан – мэр города Кэти Шихэн (Kathy Sheehan)
- Команда Западных регионов штата Нью-Йорк, капитан – сопредседатель Регионального совета западных регионов штата Говард Земски (Howard Zemsky) и мэр города Ниагара-Фоллз Пол Дыстэр (Paul Dyster)

Кроме соревнований по рафтингу фестиваль Adirondack Challenge 2014 предлагает участникам поиграть в гольф, заняться пешим туризмом, рыбалкой, паддл-бордингом, плаванием на каноэ, греблей на байдарках, либо принять участие в заезде на мотоциклах Adirondack. Кроме этого будет проведен прием Taste NY для привлечения внимания к множеству разнообразных продуктов питания и напитков, отличающихся первоклассным качеством и производимых на местных предприятиях.

В фестивале также примут участие следующие лица:

- Сенаторы штата Нью-Йорк Хью Фарли, Диана Савино, Дэвид Валески, Майкл Джаниарис и Пэтти Ритчи (Hugh Farley, Diane Savino, David Valesky, Michael Gianaris, Patty Ritchie)
- Члены Законодательного собрания штата Нью-Йорк Дж. Гэри Претлоу, Кит Райт, Марк Батлер, Майкл Кьюсик, Донна Люпардо, Кеннет Зебровски, Эдди Рассел, Сэм Робертс, Патриция Фэхи, Анджело Сантабарбара, Мишель Соладжес, Дэниел Стек и Марица Давила (J. Gary Pretlow, Keith Wright, Marc Butler, Michael Cusick, Donna Lupardo, Kenneth Zebrowski, Addie Russell, Sam Roberts, Patricia Fahy, Angelo Santabarbara, Michaelle Solages, Daniel Stec, Maritza Davila)
- Председатель Совета руководителей округа Эссекс Рэнди Дуглас (Randy Douglas)
- Председатель Совета руководителей округа Гамильтон Билл Фарбер (Bill Farber)
- Председатель Совета руководителей округа Франклин Д. Билли Джонс (D. Billy Jones)
- Председатель Законодательного совета округа Сент-Лоренс Джонатан Путни (Jonathan Putney)
- Мэр города Саратога Спрингс Джоанн Йепсен (Joanne Yepsen)
- Секретарь губернатора Ларри Шворц (Larry Schwartz)
- Президент, главный исполнительный директор и комиссар агентства ESD Кеннет Адамс (Kenneth Adams)
- Комиссар Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия Роуз Харви (Rose Harvey)
- Начальник Департамента развития окружающей среды (DEC) Джозеф Мартенс (Joseph Martens)

- Комиссар OGS РоЭнн М. Дестито (RoAnn M. Destito)
- Ректор Университета штата Нью-Йорк (SUNY) Нэнси Зимфер (Nancy L. Zimpher)
- Президент филиала SUNY Canton Зви Шафран (Zvi Szafran)
- Президент филиала SUNY Plattsburgh Джон Этлинг (John Ettling)
- Президент Университета Кларксон и сопредседатель Регионального совета Тони Коллинз (Tony Collins)
- Члены Наблюдательного совета по вопросам туризма Кристин Николас, Томас Малрой и Джон Эрнст (Cristyne Nicholas, Thomas Mulroy, John Ernst)
- Председатель Агентства парков Адирондак Лани Ульрич (Lani Ulrich)
- Директор организации NYS Canals Corp. Брайан Стрэттон (Brian Stratton)
- Председатель Комиссии по условно-досрочному освобождению Тина Стэнфорд (Tina Stanford)
- Директор Управления по делам ветеранов, полковник Эрик Хесце (Col. Eric Hesse)
- И.О. директора офиса для лиц пожилого возраста Коринда Кроссдейл (Corinda Crossdale)
- И.О. комиссара Департамента по правам человека Хелен Фостер (Helen Foster)
- Сопредседатель Регионального совета долины Мохок Лоренс Т. Гилрой (Lawrence T. Gilroy)
- Директор по делам штата NYS AFL-CIO Сюзи Баллантайн (Suzy Ballantyne)
- Президент Совета профсоюзов рабочих строительных отраслей города Буффало Пол Браун (Paul Brown)
- Президент и исполнительный директор Совета предпринимателей штата Нью-Йорк Хэзер Бричетти (Heather Bricetti)
- Участники Олимпийских игр Крис Маздзер и Эндрю Вайбрехт (Chris Mazdzer, Andrew Weibrecht)

Только за 2012 год прибыли, непосредственно связанные с туризмом в регионе Адирондак составили \$1,24 миллиардов, а казна пополнилась на сумму \$152 миллиардов за счет местных налогов и налогов штата. Эта часть экономики стала существенно важной для региона, учитывая 13 890 рабочих мест, созданных для туристической отрасли, которые по статистике составляют 17,9% от общей занятости в регионе, а также \$332 миллиона дохода.

###

Другие новости на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE